

# Modelo 28320

## Teléfono InfoLink

### Guía del Usuario



*para uso como teléfono y para recibir  
información de internet*

## Información Sobre la Aprobación de Equipo

El equipo de su teléfono está aprobado para la conexión con la red telefónica pública (Public Switched Telephone Network) y cumple con los requisitos establecidos en las secciones 15 y 68 de las Reglas y Regulaciones de la FCC y con los Requerimientos Técnicos para Equipos de Terminales Telefónicas (Technical Requirements for Telephone Terminal Equipment), publicado por ACTA.

### 1 Notificación a la Compañía Telefónica Local

En la parte de abajo de este equipo hay una etiqueta que indica, entre otra información, el número de US y el Número de Equivalencia de Timbres (REN) para este equipo. Usted debe, cuando sea requerido, proveer esta información a su compañía telefónica.

El REN es útil para determinar el número total de artefactos que Ud. puede conectar a su línea telefónica, todavía asegurando que todos estos artefactos sonarán cuando se llame su número telefónico. En la mayoría de las áreas (pero no en todas), el total de los números REN de todos los artefactos conectados a una línea no debe exceder 5. Para estar seguro del número total de artefactos que Ud. pueda conectar a su línea (determinado por el REN), Ud. deberá ponerse en contacto con su compañía telefónica local.

Cualquier enchufe y conexión que se utilice para conectar este equipo al cableado del edificio y a la red telefónica, debe estar en conformidad con el reglamento de la FCC Parte 68 que ha sido adoptado por la ACTA. Un cable telefónico y un enchufe modular que han sido aprobados y están en conformidad con dicho reglamento han sido provistos con este producto. Están diseñados para ser conectados a un enchufe modular compatible, que también esté en conformidad. Para más detalles, vea las instrucciones para la instalación.

**El número de la US está ubicado en el fondo de la base**

**El numero REN esta ubicado en el fondo de la base.**

### Notes

- No se puede usar este equipo con un teléfono de previo pago proveído por la compañía telefónica.
- Las líneas compartidas son sujetas a las tarifas del estado, y por eso, es posible que Ud. no pueda usar su propio equipo telefónico si Ud. estuviera compartiendo la misma línea telefónica con otros abonados.
- Se debe notificar la compañía telefónica cuando se desconecte permanentemente su teléfono de la línea.
- Si su casa tiene algún equipo de alarma especial conectado a la línea telefónica, asegúrese que la instalación de este producto no desactive su equipo de alarma. Si usted tiene alguna pregunta sobre qué puede desactivar su equipo de alarma, consulte a su compañía telefónica o a un instalador calificado.

### 2 Derechos de la Compañía Telefónica

Si su equipo causase algún problema en su línea que pudiera dañar la red telefónica, la compañía telefónica siempre que sea posible le avisará de la posible interrupción temporal de su servicio. En caso que la compañía no pudiera avisarle de antemano y hubiera necesidad de tomar tal acción, la compañía telefónica podrá interrumpir su servicio inmediatamente. En caso de tal interrupción telefónica temporal la compañía debe: (1) darle aviso al momento de tal interrupción temporal de servicio, (2) concederle a Ud. la oportunidad de corregir la situación, (3) informarle a Ud. de sus derechos de presentar una queja a la Comisión de acuerdo con los procedimientos dictados en la Subparte E de la Parte 68 de las Regulaciones y Reglas de la FCC.

La compañía telefónica puede hacer los cambios en sus instalaciones de comunicación, en equipos, en sus funcionamientos o procedimientos que digne necesarios para el manejo de sus negocios y que no sean incompatibles con las Reglas y Regulaciones de la FCC. Si estos cambios pudieran alterar el uso o el funcionamiento de su equipo telefónico, la compañía telefónica deberá darle aviso adecuado en escrito para que Ud. goce de un servicio ininterrumpido.

## Información de Interferencias

Este artefacto cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento es sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este artefacto no puede causar interferencia dañosa, y (2) Este artefacto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un artefacto digital de la Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra una interferencia dañosa que pueda existir en una instalación doméstica.

Este equipo genera, usa y puede radiar la energía de frecuencia de una radio y, si no fuera instalado y usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañosa a las transmisiones radiales. Sin embargo, no hay garantía que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular.

La aislamiento de comunicaciones no puede ser asegurada al usar este producto.

Si este equipo causa en efecto una interferencia dañosa a la recepción de la radio o de la televisión, lo cual puede ser determinado apagando y prendiendo el equipo, le animamos a Ud. de tratar de corregir la interferencia por medio de una (o más) de las sugerencias siguientes:

- Cambie la posición o la ubicación de la antena (quiere decir la antena de la radio o de la televisión que está recibiendo la interferencia).
- Cambie la posición o cambie la ubicación y aumente la distancia entre el equipo de telecomunicaciones y la antena receptora de la radio o de la televisión que está recibiendo la interferencia.
- Conecte el equipo de telecomunicaciones a una toma en un circuito diferente del circuito al cual la antena receptora esté conectada.

Si estas medidas no eliminan la interferencia, favor de consultar a su distribuidor o a un técnico de radio/televisión experto por otras sugerencias. También, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) ha preparado un folleto muy útil, "How To Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems" ("Como Identificar y Resolver Problemas de Interferencia de Radio/Televisión"). Este folleto se puede obtener del U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. Favor de especificar el número 004-000-00345-4 cuando haga su pedido.

Aviso: Los cambios o las modificaciones no expresos aprobados por el partido responsable de conformidad podrían anular la autoridad del usuario para funcionar el equipo.

## Compatibilidad con Audífonos (CCA)

Se juzga que este teléfono es compatible con audífonos, en base a las normas de la FCC.

## Licensing

Con licencia bajo la patente US 6,427,009.

## Declaración de la FCC Sobre Exposición a la Radiación RF

Este equipo cumple con los límites a la exposición de radiación RF de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este equipo deberá ser instalado y operado a una distancia mínima de 20 centímetros entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no debe de ser colocado u operado en conjunto con alguna otra antena o transmisor.

Para ser portado en el cuerpo, este teléfono ha sido probado y cumple con los lineamientos de exposición a RF de la FCC cuando se use con el clip para cinturón suministrado con este producto. El uso de otros accesorios puede no asegurar el cumplimiento con los lineamientos de exposición RF de la FCC.

## Información para el Producto DECT



Este teléfono cumple con la norma DECT 6.0 que opera en el rango de frecuencia 1.92 GHz a 1.93 GHz. La instalación de este tipo está sujeta a notificación y coordinación con UTAM. Cualquier reubicación de este equipo debe ser coordinada a través de el y aprobada por UTAM. Se puede contactar a UTAM en el teléfono 1-800-429-8826.

<b>INFORMACIÓN SOBRE LA APROBACIÓN DE EQUIPO.....</b>	<b>2</b>	<b>SONIDOS .....</b>	<b>21</b>
<b>INFORMACIÓN DE INTERFERENCIAS .....</b>	<b>3</b>	VOLUMEN DE OIDO.....	21
<b>COMPATIBILIDAD CON AUDÍFONOS (CCA)...</b>	<b>3</b>	TONO DE TIMBRE.....	21
<b>LICENSING .....</b>	<b>3</b>	VOLUMEN DE TIMBRE .....	22
<b>DECLARACIÓN DE LA FCC SOBRE EXPOSICIÓN A LA RADIACIÓN RF.....</b>	<b>3</b>	TECLA DE BIP.....	22
<b>INFORMACIÓN PARA EL PRODUCTO DECT...</b>	<b>3</b>	<b>OPCIONES DE BASE.....</b>	<b>22</b>
<b>LISTA DE PARTES.....</b>	<b>6</b>	DIRECCIÓN IP BASE.....	22
<b>PAUTAS IMPORTANTES DE LA INSTALACIÓN...</b>	<b>7</b>	<b>OPCIONES DE TIEMPO.....</b>	<b>23</b>
<b>SISTEMA DIGITAL DE SEGURIDAD .....</b>	<b>7</b>	ESTABLECER FECHA Y HORA .....	23
<b>REQUERIMIENTOS PARA ENCHUFE TELEFÓNICO</b>	<b>7</b>	FORMATO DE TIEMPO.....	23
<b>UBICACIÓN .....</b>	<b>7</b>	ALARMA.....	24
<b>INSTALAR LA BATERÍA DEL AURICULAR .....</b>	<b>8</b>	<b>CONFIGURACIONES RSS .....</b>	<b>24</b>
<b>CONFIGURACIÓN DE LA BASE .....</b>	<b>9</b>	VER CANALES.....	24
CONEXIÓN ETHERNET.....	9	AJUSTE DE CANAL.....	25
CONEXIÓN DEL CABLE TELEFÓNICO .....	9	REINICIE RSS PARA PREDETERMINADO.....	25
CONEXIÓN DE LA FUENTE DE PODER.....	10	<b>AYUDA .....</b>	<b>26</b>
<b>SINCRONIZACIÓN DE AURICULAR*.....</b>	<b>10</b>	AJUSTE TRANSFERENCIA.....	26
<b>FORMATO DE LA BASE.....</b>	<b>11</b>	BOTÓN DE NAVEGACIÓN .....	26
<b>FORMATO DEL AURICULAR .....</b>	<b>12</b>	<b>LISTAS DE LLAMADAS.....</b>	<b>27</b>
<b>VISUALIZACIÓN DEL MODO INACTIVO.....</b>	<b>14</b>	<b>TEMPORIZADOR DE LLAMADA .....</b>	<b>28</b>
<b>NAVEGANDO EL MENÚ.....</b>	<b>15</b>	<b>PARA HACER UNA LLAMADA .....</b>	<b>28</b>
LA SIGUIENTE TABLA DELINEA LOS		<b>PARA RESPONDER LLAMADAS.....</b>	<b>28</b>
ELEMENTOS DEL MENÚ PRINCIPAL:.....	15	<b>PARA TERMINAR LA LLAMADA .....</b>	<b>28</b>
<b>CONFIGURACIONES DE AURICULARES .....</b>	<b>16</b>	<b>ALTAVOZ.....</b>	<b>29</b>
AURICULAR NOMBRE.....	16	PARA HACER UNA LLAMADA	
IDIOMA.....	16	CON EL ALTAVOZ.....	29
COLOR DE MENU .....	17	PARA RESPONDER UNA LLAMADA	
IMAGEN DE FONDO.....	17	CON EL ALTAVOZ .....	29
CONTRASTE DE PANTALLA .....	17	<b>SILENCIO.....</b>	<b>29</b>
AUTO LLAMAR.....	18	<b>BUSQUEDA.....</b>	<b>30</b>
CODIGO AREA.....	18	<b>BLOQUEO DE TECLADO .....</b>	<b>30</b>
PROG DE FABRICA.....	19	<b>OPERACIÓN DE INTERCOMUNICACIÓN.....</b>	<b>30</b>
LISTA DE CONFIGURACIONES		PARA HACER UNA LLAMADA DE	
PREDETERMINADAS: .....	19	INTERCOMUNICACIÓN .....	30
<b>CONTACTOS .....</b>	<b>20</b>	PARA RECIBIR UNA LLAMADA DE	
ENCONTRAR REGISTRO .....	20	INTERCOMUNICACIÓN .....	30
AGREGAR ENTRADA.....	20	<b>CARACTERÍSTICA DE INTERCOMUNICACIÓN</b>	
COPIAR LA AGENDA (A OTRO AURICULAR).....	20	AVANZADA .....	31
ESTADO DIRECT TELEF .....	21	USO DE LA INTERCOMUNICACIÓN CON	
		LLAMADAS TELEFÓNICAS EXTERNAS.....	31
		LLAMADA DE DOS VÍAS .....	31

LLAMADA DE CONFERENCIA	
(LLAMADA DE TRES VÍAS .....	31
PARA TRANSFERIR UNA LLAMADA .....	32
<b>IDENTIFICADOR DE LLAMADAS .....</b>	<b>32</b>
LLAMADA EN ESPERA CON	
IDENTIFICADOR DE LLAMADAS .....	33
<b>CORREO DE VOZ ESPERANDO.....</b>	<b>33</b>
<b>PERSONALIZACIÓN DE SUS SERVICIOS RSS</b>	
<b>InfoLink en Pantalla RSS .....</b>	<b>34</b>
ACCESO A LA PÁGINA DE CONFIGURACIÓN	34
ADMINISTRACIÓN DEL AURICULAR .....	35
PARA EDITAR ENTRADAS RSS .....	36
PARA PERSONALIZAR SU SERVICIO DE	
INFORMACIÓN DE CONTENIDO .....	37
CATEGORÍAS DE INFORMACIÓN .....	38
<b>AURICULAR ADICIONAL .....</b>	<b>39</b>
<b>DESREGISTRO .....</b>	<b>40</b>
<b>DESREGISTRO GLOBAL .....</b>	<b>41</b>
<b>ACTUALIZACIONES DE FIRMWARE .....</b>	<b>42</b>

<b>CÓMO CAMBIAR LA BATERÍA.....</b>	<b>43</b>
<b>PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PARA LA</b>	
<b>BATERÍA .....</b>	<b>43</b>
<b>SOLUCIÓN DE PROBLEMAS .....</b>	<b>44</b>
SOLUCIONES PARA EL TELÉFONO.....	44
SOLUCIONES PARA EL IDENTIFICADOR DE	
LLAMADAS .....	45
SOLUCIONES - BATERÍA .....	46
<b>CUIDADO GENERAL DEL PRODUCTO .....</b>	<b>46</b>
<b>CAUSAS DE UNA MALA RECEPCIÓN .....</b>	<b>47</b>
<b>AYUDA DE LA GARANTÍA .....</b>	<b>47</b>
<b>GARANTÍA LIMITADA .....</b>	<b>48</b>
<b>INFORMACIÓN DE ACCESORIOS .....</b>	<b>49</b>

**ADVERTENCIA:** PARA PREVENIR EL RIESGO DE UN FUEGO O DE UNA SACUDIDA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.

 <p>EL RELÁMPAGO Y LA PUNTA DE FLECHA DENTRO DEL TRIÁNGULO ES UNA SEÑAL DE ADVERTENCIA, ALERTÁNDOLE A UD. DE QUE HAY "VOLTAJE PELIGROSO" DENTRO DEL PRODUCTO.</p>	<p><b>ATTENTION:</b> RIESGO DE SACUDIDA ELÉCTRICA NO ABRA</p> <p>CUIDADO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE UNA SACUDIDA ELÉCTRICA, NO quite la cubierta (o parte posterior) no use partes de repuesto dentro. CONSULTE A ALGUNA PERSONA CALIFICADA DEL SERVICIO DE REPARACIONES.</p>	 <p>EL SIGNO DE EXCLAMACIÓN DENTRO DEL TRIÁNGULO ES UNA SEÑAL DE ADVERTENCIA, ALERTÁNDOLE A UD. DE QUE EL PRODUCTO, TRAE INCLUIDO, INSTRUCCIONES MUY IMPORTANTES.</p>
<p>VEA ADVERTENCIA EN LA PARTE POSTERIOR/BASE DEL PRODUCTO.</p>		

Esta Guía del Usuario le suministra toda la información que necesita para obtener lo máximo de su teléfono.

Usted debe primero configurar su teléfono antes de poder usarlo. Esto no toma mucho tiempo y es fácil de hacer. Sólo siga las simples instrucciones en las páginas siguientes. ¿Necesita ayuda?

Si se experimentan problemas con este equipo, para información de reparación o garantía, por favor contacte a servicio al cliente al 1-800-448-0329.

Alternativamente, usted puede encontrar la respuesta en la sección Tips para Solución de Problemas al reverso de esta guía.

## **Lista de Partes (para modelo 28320xx2)**

Asegúrese de que su paquete incluye los artículos mostrados aquí.



**CUIDADO:** Cuando utilice equipo telefónico, hay instrucciones básicas de seguridad que siempre deben seguirse. Refiérase a la guía de INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES provista con este producto y guárdela para referencia futura.

**IMPORTANTE:** Como los teléfonos inalámbricos operan con electricidad, usted debe tener por lo menos un teléfono en su casa que no sea inalámbrico, en caso de una interrupción de corriente.

**NOTA SOBRE LA INSTALACIÓN:** Este producto opera a una frecuencia de 1.9 GHz. para suministrar comunicación con interferencia mínima de otros dispositivos electrónicos. Para adicionalmente minimizar la posibilidad de interferencia, la base del teléfono inalámbrico no deberá ser colocada cerca de o encima de una TV, horno de microondas, o VCR. Si la interferencia continúa, mueva el teléfono inalámbrico más lejos de estos aparatos.




**ADVERTENCIA:** No coloque su teléfono en el baño u otras áreas húmedas.

## Alcances del Auricular

El alcance entre la base y el auricular variará grandemente dependiendo de la ubicación de la base. Cuando no haya una línea libre de visión entre la base del auricular el alcance será reducido.

## Indicador de Alcance

El  símbolo en la pantalla de su auricular indica cuando usted está en el área de alcance. Cuando usted está fuera de alcance, este parpadea.

## Pautas Importantes de la Instalación

- Evite fuentes de ruido y calor, como motores, hornos de micro ondas, o lámparas de luz fluorescente, radiadores eléctricos o luz de sol directa.
- Evite áreas con polvo, humedad excesiva o temperaturas demasiado bajas.
- Evite colocar cerca de otros teléfonos.
- Nunca instale cableado telefónico durante una tormenta de relámpagos.

## Sistema Digital de Seguridad

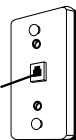
Su teléfono inalámbrico usa un sistema de seguridad digital para evitar el timbrado falso, el uso no autorizado y cargos a su línea telefónica.

## Requerimientos para Enchufe Telefónico

Para usar este teléfono, usted puede necesitar un enchufe modular telefónico tipo RJ11C como el ilustrado aquí, instalado en su hogar. Si usted no tiene este tipo de enchufe, llame a su compañía telefónica local para preguntar cómo conseguirlo.

Placa de pared

Enchufe telefónico modular



## Ubicación

Usted necesita colocar la base dentro de una distancia de 6 pies de la toma de corriente CA, receptáculo de teléfono, y puerto ethernet.

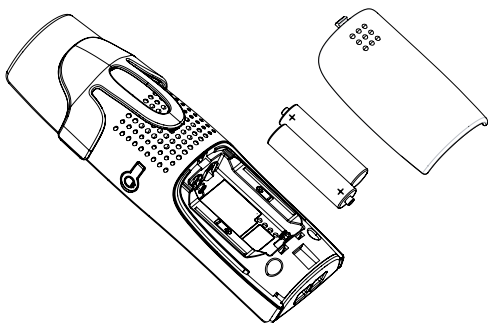
Asegúrese de que esté al menos a 3 pies de otros dispositivos eléctricos y metálicos para evitar problemas de interferencia.

Su teléfono funciona enviando señales de radio entre el auricular y la base. La fuerza de la señal depende de dónde usted ubica la base. Colocarla tan alto como sea posible y lo más separada posible de otros dispositivos de radio y objetos de metal asegura la mejor señal.

Su unidad es suministrada con 3 adaptadores de corriente; dos para bases de cargador de auricular y 1 para corriente de la base. Los conectores son de diferentes tamaños, solamente el adaptador de corriente más grande es para la unidad de base.

## Instalar la Batería del Auricular

1. Localice la puerta de la batería y la batería que vienen empacadas juntos dentro de una bolsa de plástico y están separados del auricular.
2. Localice el compartimento de la batería en la parte posterior del auricular.



3. Inserte la batería.
4. Cierre el compartimento de la batería empujando la puerta hacia arriba hasta que embone en su lugar.
5. Conecte el convertidor de la corriente eléctrica AC dentro del enchufe eléctrico y el conector DC dentro del enchufe en la parte posterior de la base.
6. Coloque los auriculares en las bases de carga. El indicador de CARGA azul se enciende, verificando que las baterías están cargando.

**Deje que el teléfono se cargue durante 16 horas antes de utilizarlo por primera vez. Si usted no carga adecuadamente el teléfono, el funcionamiento de la batería podría deteriorarse.**



**PRECAUCION:** Para reducir el riesgo de fuego o lastimaduras personales, use solamente la batería GP 75AAAHC 1.2V 750mAh, recargable Níquel-Hidruro AAA batteries, aprobado por Thomson Inc. eso es compatible con esta unidad.

### Desempeño de la Batería

Cuando las baterías están completamente cargadas el auricular muestra un icono de una batería llena. Para mantener sus baterías en la mejor condición, deje el auricular fuera de la base de carga por unas cuantas horas a la vez (después de las 16 horas de carga inicial).

### Advertencia de Batería Baja

El auricular muestra un icono parpadeante de una batería baja y tres bips suena de advertencia. Recargue su auricular de inmediato.

Al cargar la batería, las barras de nivel se animan.

### Luz de Carga de la Batería

La luz de carga azul en la base de carga del auricular permanece encendida mientras el auricular está en la base, aún cuando las baterías estén totalmente cargadas.





**CUIDADO:** Para reducir el riesgo de lesión personal, fuego, o daño use solamente el adaptador de corriente 5-2792 listado en la guía del usuario. Este adaptador de corriente es diseñado para estar orientado correctamente en una posición de montaje vertical o en el piso.

**IMPORTANTE:** No conecte la línea telefónica hasta que el auricular esté totalmente cargado. La base debe estar conectada a la toma de corriente CA en todo momento.

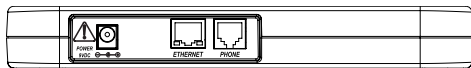
## NOTA DE INSTALACION:

Su InfoLink está diseñado para uso en casa y para operar con la mayoría de los sistemas de Internet estándar (ambientes/ aplicaciones no comerciales, no corporativos). Esto incluye ruteadores alámbricos y/o inalámbricos que suministran funcionalidad de seguridad cortafuegos (Firewall) "dura" adicional (el tráfico HTTP Internet transmite hacia afuera y hacia adentro vía el Puerto 80, el cual está típicamente abierto en la mayoría de las configuraciones firewall). Sin embargo, esta unidad puede no funcionar adecuadamente detrás de un firewall que no permita el tráfico http hacia adentro y hacia afuera en el Puerto 80.

**La unidad no funcionará con una conexión a Internet con acceso mediante marcación telefónica.**

## Configuración de la Base

La base necesita una conexión de acceso directo a la Internet, y la dirección IP de la base debe ser suministrada por un servidor DHCP.



## Conexión ETHERNET

1. Usando el cable ETHERNET (RJ45) suministrado con su teléfono, conecte el cable a su módem de banda ancha o ruteador con acceso a cable.
2. Conecte el otro extremo del cable al puerto ETHERNET de la base.

## Conexión del Cable Telefónico

Para usar el teléfono como teléfono estándar:

1. Conecte un extremo de la línea telefónica dentro del enchufe marcado TEL en la parte posterior de la base y el otro extremo dentro de un enchufe modular de pared.

## Conexión de la Fuente de Poder

1. Conecte el adaptador de corriente suministrado con su unidad a la base.
2. Conecte el adaptador a una toma de pared eléctrica.
3. Cuando se aplica la energía a la base, la unidad pasa a través de un proceso de inicialización en las secuencias siguientes:
  - a) el indicador DECT azul se enciende (sólido);
  - b) el indicador POWER verde parpadea;
  - c) tanto el indicador DECT azul como el indicador POWER verde parpadean; y
  - d) los indicadores POWER verde y ETHERNET azul se iluminan (sólido).

La unidad ha terminado ahora el proceso. El teléfono no funcionará hasta que este proceso esté completo.

## Sincronización de Auricular\*

1. Después de que la base se energizada, espere 5-7 segundos hasta que



el ícono de sincronización RSS aparezca brevemente en la pantalla del auricular. Esto indica que el auricular y la base están sincronizados uno con otro.

2. A continuación usted verá el **Asistente de Servicio RSS** el cual le guiará paso por paso a través de la configuración del Clima y de las Alertas de Clima. Hay algunos canales útiles preconfigurados para ayudarle a comenzar a usar su equipo.

-O-

usted puede saltar el Asistente en esta ocasión y regresar después.

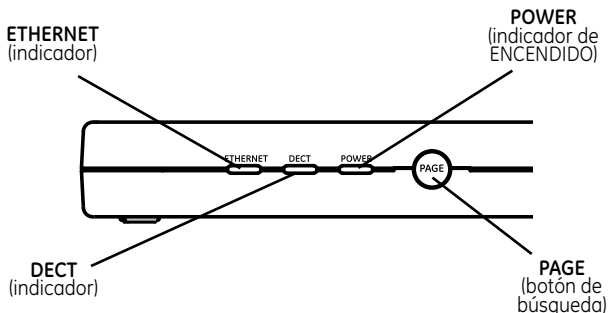
3. Las ventanas de contenido programado iniciarán el desplazamiento automático y el auricular está listo para usarse.

Para más información sobre la configuración RSS refiérase a:  
Para Programar su Teléfono > Configuraciones RSS

**NOTA:** Su auricular mostrará automáticamente el **ícono de sincronización RSS** por unos cuantos segundos cuando las entradas sean actualizadas a intervalos de aproximadamente 15 minutos. Durante este proceso automático usted no podrá buscar o ver sus entradas RSS.

\*Thomson Inc. no garantiza que el contenido de algún sitio web o entrada RSS transmitiendo contenido a este producto (Teléfono InfoLink) no será interrumpido o libre de errores. El acceso a contenido continuo a través de este dispositivo está sujeto a la disponibilidad del proveedor. Thomson Inc. no avala algún contenido basado en Internet o entradas RSS mantenidos por una tercera parte que puedan ser accedidos usando este dispositivo.

## Formato de la Base



### Indicador ETHERNET (azul)

Cuando parpadea, indica error en la red con la última actualización RSS.

Cuando es sólido, indica que la conexión ethernet está trabajando apropiadamente.

Cuando está apagado, indica que no hay conexión ethernet.

### Indicador DECT (azul)

Cuando parpadea, indica que la base está en el modo de registro de auricular.

Cuando es sólido, indica una llamada activa.

Cuando está apagado, indica que no hay actividad.

### Indicador de ENCENDIDO (POWER) (verde)

Cuando es sólido, indica que la base está conectada a la corriente.

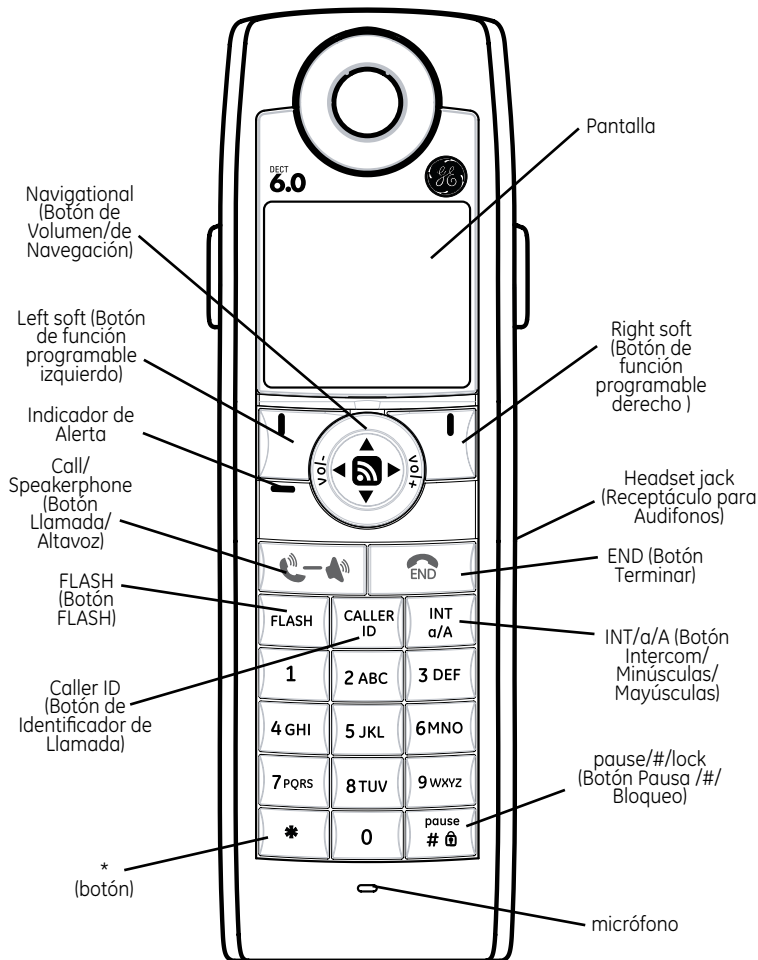
Cuando parpadea, indica que la base está en modo inicio.

### Botón de Búsqueda (PAGE)

Presione para ubicar auricular(es) desplazado(s).

Para más información sobre la característica Búsqueda refiérase a Para Programar su Teléfono > Búsqueda.

## Formato del Auricular





## Botón de Función Programable Izquierdo

Selecciona el elemento de menú actual o confirma una configuración, dependiendo de la pantalla actual.



## Botón de Función Programable Derecho

El botón "Back" regresa a la pantalla anterior.



## Botón de Volumen/de Navegación

Presione el anillo exterior para navegar arriba, abajo, a izquierda, o a derecha mientras está en la pantalla de menú o de contenido. Durante una llamada, presione vol (-/+ ) para incrementar o disminuir el volumen.



## Indicador de Alerta

Si está parpadeando, indica Correo de Voz Esperando o una Advertencia de Clima si una Alerta del Clima RRS ha sido seleccionada. Después de que la alerta sea vista el indicador se apaga.



## Botón Llamada/Altavoz

Inicia o responde una llamada. Durante una llamada, activa el altavoz.



## Botón Terminar

Termina una llamada. También regresa cualquier función de menú o RSS al modo inactivo.

FLASH

## Botón FLASH

Para aceptar llamada en espera; durante una llamada, presione para aceptar una nueva llamada entrante.

CALLER  
ID

## Botón de Identificador de Llamada

Presión corta para ver la lista de llamadas recibidas. Presione y sostenga para ver la lista de llamadas marcadas.

INT  
a/A

## Botón Intercom/Minúsculas/Mayúsculas

Le permite hacer llamadas de Alta Definición (HD) entre los auriculares registrados con la base. Cuando está en editor de texto, conmuta entre minúsculas o mayúsculas.

\*

## \* Botón

Cuando está en editor de texto, suministra una tabla de símbolos.

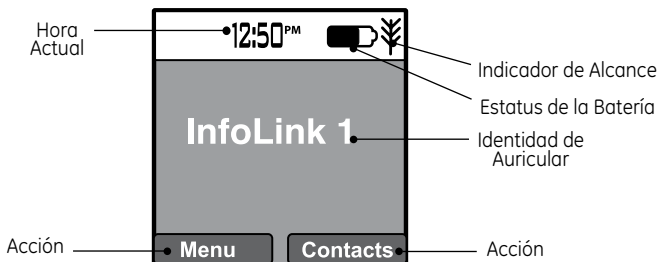
pause  
#

## Botón Pausa /#/Bloqueo

Le permite ingresar una pausa mientras marca o bloquea el teclado.


## Visualización del Modo Inactivo

La visualización del modo inactivo de su teléfono suministra varios indicadores de estatus, así como acceso a la interfaz basada en menú. La siguiente ilustración muestra la pantalla y sus elementos.






	<b>Estatus de la Batería</b> - indica el estado de la batería
	<b>Indicador de Alcance</b> - parpadea cuando el auricular está fuera del alcance de la base.
	<b>Alerta del Clima</b> - parpadea durante una Advertencia u Observación de Clima; permanece parpadeando hasta que la condición de la alerta haya terminado
	<b>Alerta de Correo de Voz</b> en la barra de información superior en la pantalla
	<b>Timbre Off</b>
	<b>Indicador de Alarma Activada</b>
	<b>Llamada Perdida</b>

## Navegando el Menú

Su teléfono tiene un sistema de menú fácil de usar. Cada menú lleva a una lista de opciones. Cuando el auricular esté en modo inactivo, presione  para abrir el menú principal.

Presione  para navegar a las opciones de menú que usted quiera.

Presione  para seleccionar otras opciones o confirmar la configuración desplegada, o si una nueva llamada fue recibida le lleva a los registros de Identificador de Llamada. Presione  para regresar al menú anterior.

Si ningún botón es presionado en un plazo de 60 segundos, el auricular regresará automáticamente al modo inactivo. Para cancelar y regresar al modo inactivo en cualquier momento presione .



### La Siguiete Tabla Delinea los Elementos del Menú Principal:

<b>Listas de Llamadas</b>	Acceso a lista de llamadas recibidas, llamadas marcadas, y llamadas eliminadas.
<b>Auricular</b>	Establece preferencias para nombre de auricular, idioma, color de menú, imagen de tapiz, contraste, llamada automática, códigos de áreas regionales locales, y configuraciones predeterminadas.
<b>Contactos</b>	Añade, edita o elimina registros de los listados del directorio telefónico.
<b>Sonidos</b>	Establece preferencias para volumen, tonos de timbre, volumen de timbre y teclado.
<b>Configuraciones para la Base</b>	Visualiza la dirección IP.
<b>Configuraciones de Tiempo</b>	Ajusta de fecha y hora, selecciona formato de tiempo, establece características de reloj de alarma.
<b>Registro</b>	Registro y remoción de registro de auriculares con la base.
<b>Configuración RSS</b>	Ve y establece los canales RSS, restaura RSS a los canales predeterminados.
<b>Ayuda</b>	Información detallada para uso del botón de navegación y de configuración de entrada.

## Configuraciones de Auriculares

Hay ocho menús programables disponibles: Nombre de Auricular, Idioma, Color de Menú, Tapiz, Contraste, Llamada Automática, Códigos de Área (Regionales y Locales), y Configuraciones Predeterminadas.





### Para Accesar las Configuraciones del Auricular vía el Menú;

1. Asegúrese de que su teléfono esté apagado (OFF) (no en modo hablar).
2. Presione , navegue al menú **Auricular**, presione  para entrar.

### Auricular Nombre

Cambie el nombre que se visualiza en la pantalla del auricular.







#### Desde el menú del **Auricular**;

1. Use  ó  para desplazarse **Auricular Nomb.**
2. Presione  para entrar.
3. Ingrese el nombre usando el teclado, presione  para confirmar. El nombre predeterminado es *InfoLink*.

### Idioma


Elija el idioma de visualización.

#### Desde el menú del **Auricular**;

1. Use  ó  para desplazarse **Idioma**.
2. Presione  para entrar al menú.
3. Use  ó  para desplazarse al idioma deseado. El idioma predeterminado es *INGLES*.
4. Presione  para guardar su selección.

**NOTA:** Si usted no puede leer el idioma de visualización, refiérase a: Configuración de Auricular > Idioma.

### Para Ingresar el Nombre del Auricular:

Puede ser necesario presionar  repetidamente para borrar algún nombre de auricular preexistente.







Hay un límite de 8 caracteres para el nombre de auricular.

Presione el botón 0 para ingresar un espacio o el botón \* para acceder la tabla de símbolos.










## Color de Menu

Desde el menú del *Auricular*;

1. Use  ó  para desplazarse **Color de Menu**.
2. Presione  para entrar al menú.
3. Use  ó  para desplazarse para el color deseado. El idioma predeterminado es Azul.
4. Presione  para guardar su selección.







## Imagen de Fondo

Desde el menú del *Auricular*;

1. Use  ó  para desplazarse **Imagen**.
2. Presione  para entrar al menú.
3. Use  ó  para desplazarse a través de la selección, presione para ver . El idioma predeterminado es *Imagen 4*.
4. Presione  para guardar su selección.







## Contraste de Pantalla

Desde el menú del *Auricular*;

1. Use  ó  para desplazarse **Contraste**.
2. Presione  para entrar al menú.
3. Use  para aclarar ó  u oscurecer.
4. Presione  para guardar su selección.

## Auto Llamar







Desde el menú del *Auricular*;

1. Use  ó  para desplazarse **Auto Llamar**.
2. Presione  para entrar al menú.
3. Use  ó  para seleccionar **Off** ó **On**. El idioma predeterminado es **Off**.
4. Presione  para guardar su selección.


## Código Area


Preselección de códigos de áreas regionales y locales.

Desde el menú del *Auricular*;

1. Use  ó  para desplazarse **Código Area**.
2. Presione  para entrar al menú.
3. Use  ó  para seleccionar **Con Area Local** ó **Código de Area Regional**.
4. Ingrese el código de tres dígitos. El valor predeterminado es ---.
5. Presione  para guardar su selección.

## Llamada Automática

Si Llamada Automática está establecida en **On** el auricular responde automáticamente la llamada entrante cuando el auricular esté timbrando y sea levantado de la base. (Lo mismo que presionar .

Si la Llamada Automática está establecida en **Off**, usted **debe** presionar  para responder la llamada después de que el auricular sea levantado del cargador.

## Códigos de Area

El teléfono usa el código de área preprogramado para determinar el formato de número a visualizar cuando un registro de Identificador de Llamada válido sea recibido. El código de área preprogramado es usado también para la característica de Regreso de Llamada.

## Códigos de áreas Regionales





Dependiendo de su área puede ser que usted necesite establecer códigos de áreas regionales. Estos son necesarios para que el teléfono determine el formato de número a visualizar cuando se reciba una señal de Identificador de Llamada válida. Las llamadas recibidas que coincidan con alguno de los códigos de área regionales se visualizan como 10 dígitos. Si el número no se visualiza correctamente, puede ser que el teléfono no pueda realizar la función de regreso de llamada de ese número. Usted puede almacenar hasta 5 códigos de área regionales.

Puede ser que usted necesite usar esta modalidad si usted tiene:

- Múltiples códigos de áreas
- Traslape de códigos de área
- Áreas que requieren marcación de 10 dígitos.

## Prog de Fabrica

Desde el menú del *Auricular*;



1. Use  ó  para desplazarse *Prog de Fabrica*.
2. Presione  para entrar al menú.
3. Presione  para confirmar.

## Lista de Configuraciones Predeterminadas:

Auricular Nombr	Auricular Numero	Volumen de Oido	6 Barras
Idioma	Ingles	Internas Tono de Timbre	Melodia 1
Color de Menu	Azul	Externas Tono de Timbre	Melodia 5
Imagen de Fondo	Imagen 4	Volumen Timbre	6 Barras
Contraste	Nivel Medio	Tecla de Bip	On
Auto Llamar	Off	Formato de Tiempo	12 Horas
Codigo Area	- - -	Tono de Alarma	Off







## Contactos

### Para Accesar Contactos vía el Menú;

1. Asegúrese de que su teléfono esté apagado (OFF) (no en modo hablar).
2. Presione , navegue al menú **Contactos**, presione  para entrar.







## Encontrar Registro

### Desde el menú **Contactos**;

1. Use  ó  para desplazarse **Encontrar Registro**.
2. Presione  para entrar al menú.
3. La lista actual de contactos se visualiza. Use  para incrementar ó  para desplazarse a través de los contactos.
4. Presione  para seleccionar contactos para ver detalles, eliminar registro, editar registro, copiar registro a otros auriculares y ver datos del directorio telefónico.







## Agregar Entrada

### Desde el menú **Contactos**;

1. Use  ó  para desplazarse **Agregar Entrada**.
2. Presione  para entrar al menú.
3. **Nombre, Casa, Trabajo, Celda** se visualizan. Use  ó  para desplazar la lista. Presione  para editar el registro.

## Copiar la Agenda (a otro Auricular)

### Desde el menú **Contactos**;




1. Use  ó  para desplazarse **Copiar la Agenda**.
2. Presione  para entrar al menú.
3. **Auricular Número** se visualizan. Use  ó  para desplazar la lista. Presione  a la entrada de la copia.

### Información de Tono de Timbre

Usted puede elegir de entre 12 diferentes melodías para llamadas externas (regular) o internas (intercomunicación).

## Estado Direct Telef



Desde el menú **Contactos**;

1. Use  ó  para desplazarse **Estado Direct Telef**.
2. Presione  para entrar al menú.
3. **Total de registros** y **Registros gratis** se visualizan.

## Sonidos







Establezca sus Preferencias para Cada Auricular.

**Para Accesar Sonidos vía el Menú;**

1. Asegúrese de que su teléfono esté apagado (**OFF**) (no en modo hablar).
2. Presione , navegue al menú **Sonidos**, presione  para entrar.











## Volumen de Oído

Desde el menú **Sonidos**;

1. Use  ó  para desplazarse **Volumen de Oído**.
2. Presione  para entrar al menú.
3. La configuración actual se visualiza. Use  para aumentar ó  para disminuir el nivel de volumen. El idioma predeterminado es 6 barras.
4. Presione  para guardar su selección.








## Tono de Timbre

Desde el menú **Sonidos**;

1. Use  ó  para desplazarse **Tono de Timbre**.
2. Presione  para entrar al menú. Use  ó  para alternar entre **Internas** (intercomunicación/ buscar) y **Externas** (llamadas entrantes) y presione .
3. Desplazar  ó . Una muestra se visualiza. Presione  para confirmar. El predeterminado para **Internas** es **Melodia 1**, el predeterminado para **Externas** es **Melodia 5**.
4. Presione  para guardar su selección.








## Volumen de Timbre

Desde el menú *Sonidos*;

1. Use  ó  para desplazarse **Volumen de Timbre**.
2. Presione  para entrar al menú.
3. La configuración actual se visualiza. Use  para aumentar ó  para disminuir el nivel de volumen. Presione  para confirmar. El idioma predeterminado es 6 barras.
4. Presione  para guardar su selección. **Volumen de Timbre Guardado** se visualiza.



## Tecla de Bip

Desde el menú *Sonidos*;

1. Use  ó  para desplazarse **Tecla de Bip**.
2. Presione  para entrar al menú.
3. Use  ó  para alternar entre **Off** y **On**, presione  para confirmar. El idioma predeterminado es **On**.
4. Presione  para guardar su selección. **Tecla de Bip On** se visualiza.




## Opciones de Base

Para Accesar Configuraciones de Base vía el Menú;

1. Asegúrese de que su teléfono esté apagado (**OFF**) (no en modo hablar).
2. Presione , navegue al menú **Opciones de Base**, presione  para entrar.

## Dirección IP Base

Desde el menú *Configuraciones de Base*;

1. Use  ó  para desplazarse **Dirección IP Base**.
2. Presione  para entrar al menú.
3. Su dirección IP se visualiza.



## Información de Volumen del Timbre

Hay seis niveles de volumen de timbre del auricular incluyendo **off**. Si usted selecciona timbre apagado (off). Las llamadas todavía timbrarán en la base y la pantalla de su auricular indicará llamadas entrantes.

**NOTA:** Si usted se suscribe a Identificador de Llamada, la hora del auricular es actualizada automáticamente con la primera llamada entrante.





## Opciones de Tiempo

Para Accesar Configuraciones de Tiempo vía el Menú;

1. Asegúrese de que su teléfono esté apagado (OFF) (no en modo hablar).
2. Presione , navegue al menú **Opciones de Tiempo**, presione  para entrar.







## Establecer Fecha y Hora

Desde el menú **Configuraciones de Tiempo**:

1. Use  ó  para desplazarse **Establecer Fecha y Hora**.
2. Presione  para entrar al menú.
3. Ingrese la fecha en el formato mm/dd.
4. Presione las fechas numéricas para ingresar el tiempo en formato hh:mm; presione # para **AM** o **PM**.
5. Presione  para guardar su selección. **Fecha y Hora Guardado** se visualiza.





## Formato de Tiempo

Desde el menú **Configuraciones de Tiempo**:

1. Use  ó  para desplazarse **Formato de Tiempo**.
2. Presione  para entrar al menú.
3. Use  ó  para alternar entre **12 Hora** ó **24 Hora**. El idioma predeterminado es **12 Hora**.
4. Presione  para guardar su selección. **Formato de Tiempo Guardado** se visualiza.

## Alarma








Desde el menú **Configuraciones de Tiempo**:

1. Use  ó  para desplazarse **Alarma**.
2. Presione  para entrar al menú.
3. Presione  para activar alarma.

**Encendido una Vez** - Establece la hora preferida para alarma simple.

**Encendido Diariamente** - Establece la hora preferida para alarma diaria.

**Off** - Apaga la alarma.



4. Presione  para guardar su selección. **Hecho** se visualiza.
5. Use  ó  para desplazarse **Establecer Tono de Alarma**.
6. Presione  para escuchar la reproducción de una muestra. Desplácese  ó  para escuchar la reproducción de una muestra. Desplácese. El idioma predeterminado es **OFF**.
7. Presione  para guardar su selección. **Tono de Alarma Guardado** se visualiza.

Cuando la alarma es activada, un ícono se visualiza en la pantalla principal.

Cuando la alarma suene, presione cualquier botón en auricular(s) para apagar la alarma.




## Configuraciones RSS

Para Accesar Configuraciones RSS vía el Menú;

1. Asegúrese de que su teléfono esté apagado (**OFF**) (no en modo hablar).
2. Presione , navegue al menú **RSS**, presione  para entrar.

## Ver Canales

Desde el menú **RSS**:

1. Use  ó  para desplazarse **Ver Canales**.
2. Presione  para entrar.
3. Los Canales RSS preconfigurados se visualizan.












**NOTA:** Solamente un auricular puede agregar nuevas entradas RSS a la vez. Si más de un auricular intenta ingresar nuevos contenidos RSS usted puede recibir la notificación - **Servicio no disponible intente después.**

## Ajuste de Canal

Para seleccionar sus canales preferidos.


### Desde el menú RSS;

1. Use  ó  para desplazarse **Ajuste de Canal**.
2. Presione  para entrar al menú.
3. Use  ó  para seleccionar un canal. (Identificado por el ícono ). Presione  para entrar **Ajuste de Canal**.
4. Use  ó  para desplazarse a la opción deseada;

**Transfs. Preconfigs.** - Listado de todas las categorías disponibles para su selección.





**Transfs RSS persnls** - Listado de todas sus entradas RSS personales. Estas deben primero ser configuradas en la página web de Personalización InfoLink. Refiérase a la sección: **Para Personalizar su Servicio de Información de Contenido**

**Desactivar** - Remueve el canal de su menú en desplazamiento, (identificado por un número de canal con una X).

5. Presione  para guardar su selección.

## Reinicie RSS para Predeterminado



### Desde el menú RSS;

1. Use  ó  para desplazarse **Reinicie RSS para Predeterminado**.
2. Presione  para confirmar el regreso a configuraciones predeterminadas. A usted ahora se le pedirá que personalice sus entradas de Alerta de Clima y de Clima para su área preferida.
3. Presione  para iniciar la personalización.

## Ayuda







Asistencia con la configuración de su entrada y botones de navegación.

### Para acceder Ayuda vía el Menú;

1. Asegúrese de que su teléfono esté apagado (OFF) (no en modo hablar).
2. Presione , navegue al menú **Ayuda**, presione  para entrar.







## Ajuste Transferencia

### Desde el menú Ayuda;

1. Use  ó  para desplazarse **Ajuste transferencia**.
2. Presione  para entrar al menú.
3. Use  ó  para desplazarse a través del texto.
4. Presione  para regresar a la pantalla anterior.

## Botón de Navegación


### Desde el menú Ayuda;

1. Use  ó  para desplazarse **Botón de Navegación**.
2. Presione  para entrar al menú.
3. Use  ó  para desplazarse a través del texto.
4. Presione  para regresar a la pantalla anterior.

## Llamadas Recibidas

Muestra detalles para llamadas que fueron respondidas o se perdieron. Una llamada perdida es identificada con un asterisco al lado derecho de cada registro.

## Llamadas Perdidas

Si usted tiene llamadas perdidas, la pantalla principal le notificará de la presencia y conteo de las llamadas perdidas. Presione  para ver la llamada perdida.

## Llamadas Marcadas

La lista muestra detalles de las últimas 24 llamadas de salida efectuadas desde ese auricular.

*Un total combinado de 50 llamadas puede ser almacenado en las listas de **Llamadas Recibidas** y **Llamadas Marcadas** por auricular.*



Usted puede visualizar, desplazarse a través de, y marcar números en las Listas de Llamadas o copiarlos al directorio telefónico.

Si una llamada es recibida cuando las listas de llamadas estén llenas, el registro más antiguo será reemplazado por los detalles de la nueva llamada.









## Listas de Llamadas


Este menú le permite ver y administrar las listas de llamadas. Usted puede seleccionar una persona quien le haya llamado de una de las listas ya sea para regresar la llamada, borrar el número, o añadirlo a su directorio telefónico. Usted puede también seleccionar toda una lista de llamadas para eliminar.



### Para acceder Listas de Llamadas vía el Menú;




1. Asegúrese de que su teléfono esté apagado (OFF) (no en modo hablar).
2. Presione , al menú **Listas de Llamadas** se visualiza, presione  para entrar.

### Lista de Llamadas Recibidas o Lista de Llamadas Marcadas








1. Presione  ó  para desplazarse **Llamadas Recibidas** ó **Llamadas Marcadas** lista de llamadas. Presione  para entrar.
2. Use  ó  para desplazarse al número deseado.
3. Presione  para seleccionar.
4. Use  ó  para desplazarse a la categoría deseada:

**Lllamar** - Presione  para llamar al número seleccionado.

**Eliminar** - Presione  para eliminar el número seleccionado. Presione  para confirmar.

**Guardar Número**- Presione  para almacenar en el directorio telefónico. Ingrese el nombre usando el teclado numérico, presione . Confirme (o edite) el número y presione .


### Para Eliminar Lista de Llamadas

1. Use  ó  para desplazarse **Borrar Lista de Llamadas**. Presione  para entrar.
2. Use  ó  para desplazarse al listado deseado.
3. Presione  para seleccionar.
4. Presione  para confirmar la selección.


## Temporizador de Llamada

La pantalla muestra la duración de la llamada actual. Después de que usted cuelgue, la duración total se visualiza brevemente.


## Para Hacer una Llamada

1. Presione , luego marque el número deseado.

- 0 -


Marque primero el número, luego presione .





- 0 -

Presione  para ingresar al directorio telefónico, desplácese al nombre deseado, y luego presione




- 0 -

Presione y libere  para acceder las listas

**Llamadas Recibidas** o presione y sostenga  para acceder las listas **Llamadas Marcadas**, use  o  para desplazarse al número deseado, luego presione .


## Para Responder Llamadas


Si la Llamada Automática está establecida en On y el auricular está en la base de carga, simplemente levante el auricular (cuando esté timbrando) y el teléfono responderá la llamada automáticamente.

Si el auricular no está en la base de carga o la función de Llamada Automática (Auto-talk) está apagada (Off), presione  para responder la llamada.



Provisto que usted se haya suscrito al servicio de Identificador de Llamada de su red, el número y nombre de la persona que le llame se visualizan después del primer timbre.

## Para Terminar la Llamada



Presione  ó simplemente coloque el auricular de regreso a la base de carga.

**NOTA:** Si usted comete un error, mientras ingresa el número, presione  para eliminar el último dígito ingresado o múltiples veces para borrar todos los dígitos.


### Para cambiar al altavoz:

En cualquier momento durante una llamada, sólo presione , para regresar al modo auricular, presione  otra vez. Mientras esté en el modo altavoz, la pantalla mostrará un icono de altavoz.

### Ajuste del volumen del auricular/altavoz:

Durante una llamada, Use  para aumentar o  para disminuir el nivel del volumen. La pantalla mostrará el nivel actual: 2 barras son el mínimo y 10 barras son el máximo.






### Para silenciar una llamada:

Presione  cuando reciba una llamada entrante para silenciar el timbre. El auricular muestra una X roja en la información de Identificador de Llamada.

## Altavoz




El altavoz le permite llamar a la persona que a su vez le llamó a usted sin mantener el auricular en su oído. Le permite también a otras personas en la habitación escuchar ambos lados de su conversación.

### Para Hacer una Llamada con el Altavoz

1. Presione  para tono de marcación, luego presione  otra vez para el modo altavoz. Marque el número. Su llamada estará en el altavoz del auricular.
2. Para regresar al auricular en cualquier momento, presione  otra vez, (por ejemplo)  alterna entre el modo auricular y el modo altavoz).
3. Presione  para terminar la llamada.



### Para Responder una Llamada con el Altavoz

Cuando el teléfono timbre:

1. Presione  para responder la llamada, luego presione  otra vez para el modo altavoz. Su llamada estará en el altavoz del auricular.
2. Presione  para terminar la llamada.

## Silencio

Para tener una conversación privada, fuera de línea con alguien cercano, use la característica MUTE. La otra parte en la línea telefónica no le puede escuchar, pero usted puede oírlos.

1. Durante la llamada, presione  (**Mute**). La pantalla muestra **Enmudecedor Enc.** Cuando Silencio esté activo, la persona que le llame no puede escucharlo a usted.
2. Presione  (**Off**) para regresar a la persona que le llama.




## Busqueda

Usted puede usar el botón en la base para buscar todos los auriculares registrados con objeto de localizar un auricular extraviado.

1. Presione el botón PAGE en la base. Todos los auriculares registrados timbrarán al mismo tiempo. La pantalla muestra **Paging**.
2. Presione PAGE otra vez, o presione cualquier botón en un auricular para cancelar la búsqueda.

## Bloqueo de Teclado



Usted puede bloquear el teclado para evitar marcación accidental mientras porta el auricular en los alrededores.

1. Presione y sostenga  hasta que la pantalla muestre **Teclado Bloqueado** y el símbolo del candado aparezca.
2. Presione  para desbloquear y luego  otra vez para confirmar.


## Operación de Intercomunicación

Si usted tiene dos o más auriculares registrados con su base, la característica de intercomunicación le permite tener una conversación con otro auricular registrado sin enlazar la línea telefónica, permitiéndole aún recibir llamadas entrantes.

### Para Hacer una Llamada de Intercomunicación

1. Presione  luego el número del auricular que usted quiere (1-5).
2. Presione  para terminar la llamada de intercomunicación.


### Para Recibir una Llamada de Intercomunicación

Cuando usted reciba una llamada de intercomunicación, su auricular timbrará (usando el tono de timbre interno seleccionado). Para responder la llamada presione .

**NOTA:** Usted puede realizar llamadas de emergencia al **911, incluso con el teclado bloqueado.**

Responda las llamadas entrantes presionando el teclado en la forma usual.

**NOTA:** La intercomunicación permite a los usuarios tener una conversación en sonidos HD.




**NOTA:** Para responder una llamada externa (indicada por 2 bips) recibida durante una llamada de intercomunicación, usted debe terminar la llamada de intercomunicación colgando cualquiera de los auriculares. Ambos auriculares timbrarán y el usuario de cualquiera de los auriculares puede presionar  para responder la llamada.

## Característica de Intercomunicación Avanzada



### Uso de la Intercomunicación con Llamadas Telefónicas Externas

Durante una llamada telefónica, usted puede usar la función de intercomunicación para colocar la llamada en retención y buscar otro auricular para tener una conversación de intercomunicación (dos vías) privada fuera de línea, para tener una llamada de conferencia (conversaciones tres vías) vías entre la persona externa que llama y dos auriculares, o para transferir la llamada telefónica externa a otro auricular.

### Llamada de Dos Vías

1. Durante una llamada telefónica regular, presione  y su llamada es colocada en retención. Ingrese el número de auricular que usted quiera (1-5).
2. Cuando el auricular receptor responda, ambos usuarios de intercomunicación pueden hablar privadamente. La persona externa que llame no escuchará la conversación de intercomunicación.
3. Al terminar, presione  para terminar la llamada de intercomunicación y retomar la llamada.
4. Presione  para terminar la llamada.





### Llamada de Conferencia (Llamada de Tres Vías)

1. Durante una llamada telefónica regular, presione  en el segundo auricular para unirse a la llamada.
2. Presione  para terminar la llamada.

**NOTA:** Para responder una llamada externa (indicada por 2 bips y la información de identificador de llamada en la pantalla) recibida durante la llamada de conferencia, usted debe terminar la conferencia entre los dos auriculares. Presione  en cualquiera de los auriculares para terminar la conferencia. El otro auricular debe presionar FLASH para poner la llamada externa inicial en retención y responder la llamada entrante

## Para Transferir una Llamada

Usted puede transferir una llamada a otro auricular.

1. Durante una llamada de teléfono regular, presione  y su llamada es colocada en retención. Ingrese el número del auricular que usted quiera enlazar en la llamada (1-5).
2. Cuando el otro auricular responda infórmeles que ellos tienen una llamada, luego presione . La llamada es entonces transferida. Se el otro auricular no responde o usted decide no transferir la llamada, presione  para cancelar y retomar la llamada.
3. Presione  para terminar la llamada.

## Identificador de Llamadas

Este aparato recibe y muestra información transmitida por su compañía telefónica local. La información puede incluir el número telefónico, fecha y hora.

Cuando usted recibe una llamada, la información es transmitida entre el primero y el segundo timbre. La información del Identificador de Llamadas aparece en la pantalla mientras el teléfono timbra, dándole a usted la oportunidad de ver la información y decidir si quiere o no contestar la llamada.

**IMPORTANTE:** Para utilizar las características de la identificación de Llamador de esta unidad, usted debe suscribirse ya sea al Servicio Estándar de Identificador de Llamadas de Nombre/ Número, o al Servicio de Identificador de Llamada en Espera (Caller ID with Call Waiting). Para saber quién llama mientras usted está en el teléfono, usted debe suscribirse al Servicio de Identificador de Llamada en Espera (Caller ID with Call Waiting).



## Visualización de la Información de la Persona que Llama

Cuando usa Llamada en Espera, la pantalla muestra la información de la llamada a la cual usted está conectado cuando alterna entre la primera y la segunda llamada.

### Si una Persona que Llama Cuelga

Si usted tiene una llamada original y una 2ª llamada desde Llamada en Espera activa y una de esas personas que llama cuelga, usted puede oír un tono de marcación cuando vuelva a reconectarse con esa persona que le llamó. Presione el botón FLASH otra vez para ser conectado con la persona remanente que le llama.

Si una de las personas que llama cuelga, el teléfono puede no reconocer esto y puede mostrar incorrectamente la información de la persona que llama en la pantalla.

### Si Usted Olvida una Llamada en Espera

Es posible que usted pueda tener una llamada en retención y termine su conversación con otra persona que le llame y cuelgue. En este caso, el teléfono deberá timbrar otra vez con la llamada de la persona que le llama y que está en espera.

**IMPORTANTE:** Para utilizar la característica que espera del correo de voz de esta unidad, usted debe suscribir a este servicio de su telefonista local.

## Llamada en Espera con Identificador de Llamadas

Suponiendo que usted está suscrito al servicio de Identificador de Llamada en Espera a través de su compañía telefónica; si usted recibe una llamada entrante y usted está utilizando la GE multi fija a mano el sistema, una señal sonora indica que la presencia de Llamada en Espera llamada invita la línea. La información de Identificador de Llamada en Espera será exhibida y almacenada en la historia de todos los auriculares en el sistema.

### Para Recibir Llamadas de Llamada en Espera

Si usted recibe una segunda llamada entrante mientras está en una llamada activa, usted escuchará un bip en el auricular. La pantalla visualiza la información de Identificador de Llamada en el anuncio superior.

1. Presione el botón FLASH para responder. La llamada original será puesta en retención y usted será conectado con la nueva llamada.
2. Presione el botón FLASH para regresar a la persona que le llamó originalmente y colocar la segunda llamada en retención.
3. Presione el botón FLASH para alternar entre los que llaman.

## Correo de Voz Esperando

El indicador CVE en el auricular parpadea cuando usted recibe un nuevo mensaje de su proveedor de servicio y la pantalla del auricular muestra un ícono en la esquina superior izquierda.

## Personalización de sus Servicios RSS InfoLink en Pantalla RSS

Las siguientes páginas de configuración proveen un portal que le permite personalizar su producto InfoLink.

### Acceso a la Página de Configuración

Usted necesitará escribir en su dirección IP base para su computadora.

1. Abra su navegador web de Internet favorito (por ejemplo, Internet Explorer o Firefox). Asegúrese de usar la configuración de conexión directa (no proxy).
2. Usando uno de sus auriculares registrados, presione menu, navegue a Configuraciones de Base, presione OK.
3. La pantalla muestra **Dirección IP Base**, presione OK. La dirección IP se visualiza (192.xxx.x.xxx).
4. Ingrese la dirección IP mostrada en su auricular en su navegador web PC.
5. Presione "Ir" en su navegador web PC.

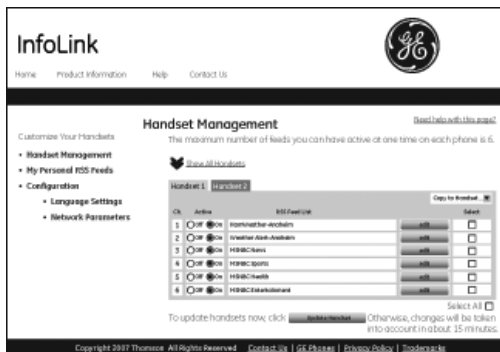
La siguiente página web InfoLink se visualizará



**AVISO:** Thomson Inc. no garantiza que el contenido de algún sitio web o contenido de transmisión de entrada RSS para este producto (Teléfono InfoLink) será sin interrupción o libre de errores. El acceso al contenido continuo a través de este dispositivo está sujeto a disponibilidad del proveedor. Thomson Inc. no avala contenido basado en Internet alguno o entradas RSS mantenidas por una tercera parte que puedan ser accedidas usando este dispositivo.

## Administración del Auricular

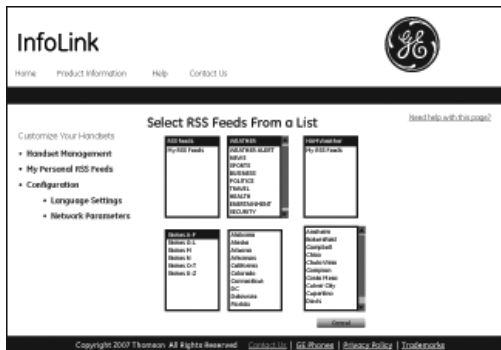
1. Esta pantalla le suministra la opción de configurar cada auricular individual con seis canales.



2. Usted puede ver un auricular a la vez o múltiples auriculares (mostrar TODOS los auriculares).
3. Los canales disponibles para ver son activados haciendo clic en On. Hacer clic en Off desactiva el canal en el auricular.
4. Cada canales de contenido del auricular puede ser configurada diferentemente o copiada a otro auricular.
5. Hacer clic en edit abre la lista de Edición de Entrada RSS. Cada canal puede ser configurado de una larga lista de entradas.
6. Al terminar de configurar el auricular, para clic en el botón **Update Handset** para activa los cambios.

## Para Editar Entradas RSS

1. Haga clic en edit para abrir. Seleccione Entradas RSS de una Lista.



2. Pase a través de cada una de las listas desplegables conforme se visualicen para configurar sus entradas personales.
3. Una vez usted haya efectuado todos sus cambios, simplemente haga clic en el botón **Update Handset** en la parte inferior de la página para actualizar sus preferencias.
4. El teléfono reconocerá automáticamente cualquier cambio realizado al archivo de configuración dentro de unos cuantos minutos mostrando el ícono Sincronización RSS.
5. Usted puede repetir este proceso por cada uno de los seis canales disponibles.

**TIP:** Usted puede encontrar nuevas entradas RSS visitando sitios web como [www.feedburner.com](http://www.feedburner.com) o con algún logo RSS en sus páginas web favoritas.

**NOTA:** Un mensaje "URL Inválido" se visualiza si la entrada seleccionada incluye solamente gráficos, audio, videos, o no se adhiere a las normas RSS.

**NOTA:** Visite también [www.infolinkforum.com](http://www.infolinkforum.com) para ver entradas RSS adicionales, leer sobre preguntas frecuentes y suministrar retroalimentación de usuario.

## Para Personalizar su Servicio de Información de Contenido

La página web InfoLink GE le permite personalizar sus servicios de Entrada RSS InfoLink.

Para personalizar su auricular simplemente:

1. Haga clic en Mis Entradas RSS Personales. La siguiente pantalla se visualizará.

2. Ingrese su entrada RSS en la Dirección de Entrada y presione OK.
3. Su entrada RSS personal será agregada a Mis Entradas RSS Personales como se muestra a continuación.

4. Regrese a la pantalla de administración del auricular para ingresar sus entradas personales en los canales para cada auricular.

## **Categorías de Información**

Su base está preconfigurada con las categorías de Entrada RSS listadas más adelante. Cada auricular puede ser configurado con cualquier combinación de entradas ingresando al Menú RSS y pasando a la Sección Configuración de Canal.

- HAMweather
- Government NOAA Weather
- Government Weather Alerts
- Government Homeland Security
- MSNBC.com News (Top, World, and US)
- MSNBC.com Entertainment
- MSNBC.com Health
- MSNBC.com Sports
- MSNBC.com Tech & Science
- MSNBC.com Business
- MSNBC.com Politics
- MSNBC.com Travel

**Auto-Registro;**

Los auriculares empacados con la unidad base están pre-registrados y listos para usarse de inmediato.

**NOTA:** Cuando un auricular está asociado con una base, un número es dado al auricular por la base. Este número se visualiza en el auricular después del nombre y debe ser usado para llamadas internas.

**NOTA:** Un auricular puede ser registrado solamente con una base.






**Auricular Adicional (Comprado por Separado)**

Para auriculares adicionales (sin unidad base), un mecanismo de auto-registro está disponible de manera que el auricular adicional no registrado pueda ser registrado automáticamente sin necesidad de ingresar un código PIN.

**En la Base:**

1. Ponga la base en el modo suscripción, presionando y sosteniendo el botón PAGE por al menos 8 segundos.
2. La luz del indicador DECT comienza a parpadear. Ahora está lista para ser asociada con un nuevo auricular. Este modo de registro dura 90 segundos después de presionar el botón. Una vez que la suscripción está realizada, el LED de la base parpadeando se apaga.

**En el Auricular:**

1. Asegúrese de que su teléfono esté apagado (**OFF**) (no en modo hablar).
2. Presione , navegue al menú **Registrar**, presione  para entrar.
3. Use  o  para desplazarse **Registrar Auricular**.
4. Presione  Para entrar al y comenzar el registro del auricular. **Búsqueda de Base 1** se visualiza. Si el auricular ha localizado la base, puede mostrar (dependiendo de las configuraciones EEPROM), el número de identificación de la base (RFPI).
5. **Dado de Alta** se visualiza y el auricular regresa al estado inactivo.
6. La luz del indicador DECT en la Base deja de parpadear cuando un auricular ha sido registrado con éxito.











Si el auricular no ubica la base, regresa al modo inactivo. Vuelva a intentar.

Si el auricular emite un doble bip, significa que la base ha llegado al número máximo de 5 auriculares suscritos.

## Desregistro

Para desregistrar un auricular de una unidad base, usted debe usar otro auricular registrado en la misma base y seguir las siguientes instrucciones:

En el otro auricular:

2. Presione , navegue al menú **Registro**, presione  para entrar.
3. Use  o  para desplazarse a **Desregistrar**.
4. Presione  para entrar al menú y la pantalla muestra **Auricular 1-5**.
5. Use  o  para desplazarse al auricular deseado, presione .
6. Presione  para confirmar (o presione  para cancelar).
7. La pantalla muestra **Desregistrado**.

Si usted selecciona un auricular que esté actualmente en uso o no esté registrado, un bip de error es emitido y el procedimiento es abortado



## Desregistro Global

Para desregistrar todos los auriculares de una unidad base;

1. Presione y sostenga el botón PAGE en la unidad base hasta que el indicador DECT parpadee lentamente.
2. Mantenga presionado el botón hasta que el indicador DECT deje de parpadear.
3. La base quitará el registro a todos los auriculares uno a la vez.



**ADVERTENCIA:** no se recomienda desregistrar un auricular a menos que sea absolutamente necesario ya que una vez que un auricular sea desregistrado, las características de teléfono de ese auricular no pueden ser usadas hasta que el auricular vuelva a ser registrado.

## Actualizaciones de Firmware

Su teléfono tiene la capacidad para recibir actualizaciones de firmware de auricular y base.

1. Cuando nuevo firmware esté disponible, los auriculares mostrarán una pantalla Nuevo Firmware Disponible, la cual le preguntará al usuario si quiere realizar una actualización.
2. Usted tendrá la opción para descargar firmware inmediatamente o esperar hasta más tarde.
3. Para descargar el nuevo firmware simplemente siga las solicitudes de entrada de comando en la pantalla del auricular.
4. Durante la actualización del software el LED de la base parpadeará alternativamente con encendido y Ethernet (Power y Ethernet). El auricular mostrará la actualización del firmware en proceso en la pantalla.
5. Una notificación de actualización de firmware se muestra también en el auricular con pantalla específica y mensaje cuando el proceso está terminado.

**NOTA:** Se llevará varios minutos en instalar el nuevo software. Durante este tiempo usted no podrá usar su teléfono.

**NOTA:** La actualización del software de la red es dividida en dos secuencias. Al final de la segunda secuencia, la base se reiniciará y terminará la actualización del software. El LED de Encendido y Ethernet estarán sólidos.

## Cómo Cambiar la Batería



**PRECAUCION:** Para reducir el riesgo de fuego o lastimaduras personales, use solamente la batería GP 75AAAHC 1.2V 750mAh, recargable Níquel-Hidruro AAA batteries, aprobado por Thomson Inc. eso es compatible con esta unidad.

1. Asegúrese de que el teléfono esté desactivado **OFF** (no en el modo hablar) antes de cambiar la batería.
2. Quite la tapa del compartimiento de la batería.
3. Desconecte el enchufe de la batería en la conexión dentro del compartimiento y saque la batería del auricular.
4. Introduzca el nuevo paquete de baterías y conecte el cable en el enchufe dentro del auricular.
5. Vuelva a poner la tapa del compartimiento de la batería.
6. Coloque el auricular sobre la base o sobre el cargador para cargarlo. **Si usted no carga adecuadamente las baterías del auricular (durante 16 horas), cuando usted programa el teléfono por primera vez y/o cuando usted instala un paquete de baterías nuevas, el rendimiento a largo plazo de las baterías se verá afectado..**

## Precauciones de Seguridad para la Batería

- No queme, desarme, mutile, o agujere. Igual que otras baterías de este tipo, materiales tóxicos pueden escaparse y causarle daño.
- Para reducir el riesgo de fuego o daño personal, utilice únicamente la batería del Níquel-Cadmio indicada en la Guía del Usuario.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- Quite las baterías si va a guardar el aparato durante más de 30 días.

**NOTA:** El sello RBRC en la batería utilizada en su producto Thomson Inc. indica que estamos participando en un programa para recolectar y reciclar batería(s) recargable(s).

Para más información vaya al sitio web de RBRC en [www.rbrc.org](http://www.rbrc.org) o llame al 1-800-8-BATTERY o contacte a su centro de reciclado local.

---

## Solución de Problemas

---

### Soluciones para el Teléfono

No hay tono de marcar

- Verifique o repita los pasos de la instalación:  
Asegúrese que el cable de la base esté conectado a un contacto que sirve.  
Asegúrese que el cable telefónico esté conectado a la base del aparato y a un enchufe de pared.
  - Conecte otro teléfono al mismo enchufe. Si continúa sin haber tono de marcar en el segundo teléfono, el problema puede estar en el cableado o en el servicio local.
  - El auricular puede estar fuera del rango de la base. Acérquese a la base.
  - Asegúrese de que la batería ha sido cargada adecuadamente.
- 

No se puede marcar

- El teclado puede estar bloqueado. Si el ícono del candado está activo, presione desbloquear para desactivar y habilitar el teclado.
- 

Icono sin señal

- El auricular puede estar fuera del alcance de la base. Acérquese a la base.
  - Registre el auricular
- 

El Auricular no Timbra

- Asegúrese de que el selector del timbre esté en la posición de activado (ON), esto se puede realizar a través del menú de configuración del auricular - Sonidos - Volumen de Timbre.
  - El auricular puede estar fuera del rango de la base. Acérquese a la base.
  - Usted puede tener demasiados aparatos o extensiones en su línea. Intente desconectar algunos teléfonos.
  - Verifique que haya tono de marcar.
- 

No hay sonido del auricular

- Ajuste el volumen del auricular.
  - Cheque y ajuste configuraciones de sonido.
- 

Usted experimenta estática, ruido, o debilitamiento del sonido entrante

- El auricular puede estar fuera del rango de la base. Acérquese a la base.
  - Asegúrese de que la base no esté conectada en un o saliente enchufe con otro aparato eléctrico. Si fuera necesario, mueva la base a otra localización.
-

El aparato emite “bips”

- Limpie los contactos en el auricular inalámbrico.
- Vea las soluciones para “No hay tono de marcar.”
- Cambie la batería.

La función de Marcar por Memoria no sirve

- ¿Programó usted las teclas de las localizaciones de memoria adecuadamente?
- ¿Siguió la secuencia adecuada para marcar?

El auricular muestra **“BUSCANDO”** o **“NO REGISTRADO”** y no puede enlazar con la base cuando el botón TALK/CALL BACK es presionado.

- El auricular puede estar fuera del alcance de la base. Muévelo más cerca de la base.
- Asegúrese de que el adaptador de corriente esté adecuadamente instalado.
- Desconecte la batería del auricular y vuelva conectarla. Coloque el auricular en la base por al menos 2 a 3 minutos.
- Desconecte el adaptador de corriente y vuelva a conectarlo. Luego coloque el auricular en la base por al menos 2 a 3 minutos.

El auricular muestra **“NO REGISTRADO”**

- Siga la programación en los procedimientos del teléfono para volver a registrar el auricular con la base.
- Presione el botón SELECT para comenzar el registro del auricular. Siga las instrucciones en la pantalla del auricular.

El registro no funcionó

- Cargue las baterías por 16 horas.
- Desconecte y luego conecte el adaptador de corriente.

## Soluciones para el Identificador de Llamadas

Nada aparece en la pantalla

- Cargue o cámbiela las baterías.
- Asegúrese que el aparato esté conectado en un enchufe que no pueda desactivarse con un apagador. Desconecte el cable de corriente de la base y vuelva a conectarlo.

Error en el Mensaje del Identificador de Llamadas (Caller ID)

- El aparato muestra este mensaje si detecta cualquier cosa que no sea información válida del Caller ID durante el periodo de silencio después del primer timbre. Este mensaje indica la presencia de ruido en la línea.

No sirve el Identificador de Llamadas (Caller ID)

- Usted debe estar suscrito al servicio estándar de Nombre/ número a través de su compañía telefónica local para recibir información Identificador de Llamadas..

---

## **Soluciones - Batería**

Si usted experimenta cualquiera de los siguientes problemas, incluso después de haber cargado la batería, usted puede necesitar cambiar el paquete de las baterías.

- Tiempo corto para hablar
- Mala calidad de sonido
- Rango limitado
- El indicador de carga no se ilumina

---

## **Cuidado General del Producto**

Para mantener su aparato funcionando adecuadamente y en buenas condiciones, siga las siguientes pautas::

- No deje caer la extensión móvil y no maltrate el teléfono.
- Limpie el teléfono con un trapo suave.
- Retenga el empaque original en caso de que necesite embarcar el auricular en el futuro.
- Periódicamente limpie los contactos de carga del auricular y de la base con una goma de lápiz limpia.

## Causas de una Mala Recepción

---

- Recubrimiento externo de la casa con aluminio.
- Aislación con revestimiento de papel de aluminio.
- Conductos de calefacción y otras construcciones de metal que paran las señales de radio.
- Está demasiado cerca de los aparatos eléctricos como microondas, cocina, computadoras, etc.
- Condiciones atmosféricas, como una tormenta eléctrica.
- La base está instalada en el sótano o en un piso más bajo de la casa.
- La base está enchufada en un tomacorriente con otros aparatos electrónicos.
- La pila del auricular está descargada.

## Ayuda de la Garantía

---

Si usted experimenta problemas con este equipo, para información de garantía, comuníquese con el departamento de servicio al cliente al **1-800-448-0329**. Si el equipo está causando daños a la red telefónica, la compañía telefónica puede requerir que desconecte su equipo hasta que el problema haya sido resuelto.

Cualquier reparaciones o cambio o modificación no aprobados expresamente por Thomson Inc. podría ser motivo de anulación de la autoridad del usuario para operar este producto. Para las instrucciones en cómo obtener una unidad del reemplazo, refiera a la garantía incluida en este servicio de cliente de la guía o de la llamada en **1-800-448-0329**.

O envíe sus preguntas a:

**Thomson Inc.**

**Gerente, Servicio al Consumidor**

**P.O. Box 1976**

**Indianápolis, IN 46206**

Adjunte su recibo al folleto, para futura referencia, o anote la fecha en la que se compró o recibió este producto como regalo. Esta información será valiosa si se llegase a requerir durante el período de garantía.

Fecha de Compra \_\_\_\_\_

Nombre de la Tienda \_\_\_\_\_

## Garantía Limitada

### Lo que cubre su garantía:

- Defectos de materiales o de trabajo.

### Por cuánto tiempo después de la compra:

- Un año, a partir de la fecha de compra.

(El periodo de garantía para unidades arrendadas se inicia con la primera renta o 45 días de la fecha del embarque a la firma de arrendamiento, lo que ocurra primero).

### Lo que haremos:

- Proporcionarle una unidad nueva. La unidad de intercambio quedará bajo garantía por el resto del periodo de garantía del producto original.

### Cómo obtener servicio:

- Empaque bien la unidad, incluyendo todos los cables, etc., que originalmente venían con el producto. Se recomienda usar el cartón y materiales de empaque originales.
- “Prueba de compra como factura o recibo de compra, que ofrezca evidencia de que el producto está dentro del periodo de garantía, debe ser presentado para obtener servicio bajo garantía.” Para compañías de arrendamiento, se requiere como evidencia el primer contrato de renta. También escriba claramente su nombre, dirección y la descripción del defecto. Mande vía UPS o un servicio de paquetería equivalente a:

**Thomson Inc.  
11721 B Alameda Ave.  
Socorro, Texas 79927**

- Asegure su empaque para prevenir pérdida o daño. Thomson Inc. no acepta responsabilidad en caso de pérdida o daño.
- Un aparato nuevo se le enviará con los cargos pagados.

### Lo que no cubre la garantía:

- Instrucciones al cliente. (Su manual de propietario le proporciona la información con respecto a las instrucciones de operación y los controles del usuario. Cualquier información adicional debe obtenerse con su agente de ventas.
- Ajustes de instalación y de preparación del servicio.
- Baterías.
- Daño por mal uso o negligencia.
- Productos que han sido modificados o incorporados a otros productos.
- Productos comprados o que han recibido servicio fuera de los Estados Unidos.
- Desastres naturales, por ejemplo y sin limitarse a ellos, daños por relámpagos.

### Registro del Producto:

- Por favor llene y envíe por correo la Tarjeta de Registro del Producto que se embarcó con su producto. Hará más fácil que hagamos contacto con usted si fuera necesario. No se requiere la devolución de la tarjeta para tener la cobertura de la garantía.



## Limitaciones sobre la Garantía:

- LA GARANTÍA ESPECIFICADA ANTERIORMENTES ES LA ÚNICA GARANTÍA APLICABLE A ESTE PRODUCTO. CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA (INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE MERCADO O DE SALUD PARA CUALQUIER PROPÓSITO) SON CONSIDERADAS NO VALIDAS. NINGUNA INFORMACION VERBAL O ESCRITA OTORGADO POR THOMSON INC., SUS AGENTES, O EMPLEADOS SERÁ CONSIDERADA PARA CREAR UNA GARANTÍA NI PARA AUMENTAR BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA LA COBERTURA DE ESTA GARANTÍA.
- LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DE UN PRODUCTO COMO SE ESPECIFICA BAJO ESTA GARANTÍA ES EL REMEDIO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR. THOMSON INC. NO SE HACE RESPONSIBLE POR DAÑOS INCIDENTALES, DAÑOS DERIVADOS COMO CONSECUENCIA DEL USO ESTE PRODUCTO, O COMO RESULTADO DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O EXPRESA DE ESTE PRODUCTO. LA INVALIDEZ DE LAS GARANTÍAS O LAS GARANTÍAS LIMITADAS ESTÁN REGLAMENTADAS POR LAS LEYES DEL ESTADO DE INDIANA. EXCEPTO POR EL ALCANCE ESTABLECIDO POR LAS LEYES APLICABLES CUALQUIER GARNATÍA IMPLÍCITA DE MERCADO O DE SALUD PARA CUALQUIER PROPOSITO, EN ESTE PRODUCTO ES LIMITADA AL PERÍODO DE GARANTÍA ESPECIFICADO ANTERIORMENTE.

## Cómo se Relaciona la Ley Estatal a esta Garantía:

- Algunos estados no permiten la exclusión ni limitación de daño incidental o derivado de alguna consecuencia, o la limitación con respecto al período de tiempo que debe aplicarse para garantías implícitas, por lo tanto las limitaciones y exclusiones mencionadas anteriormente pueden no ser aplicables para usted.
- Esta garantía le ofrece derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos legales que varían de estado a estado.

## Si compró su producto fuera de los Estados Unidos:

- Esta garantía no se aplica. Vea a su distribuidor para información sobre la garantía.

## Información de Accesorios

DESCRIPTION	NÚMERO DE CATÁLOGO
Adaptador de Corriente CD (Unidad Base Principal)	5-2792
Adaptador de Corriente CD (Base de Carga para Auricular)	5-2791
Broche de Cinturón	5-2793
Sólo Base de Carga	5-2794
Audífono Alámbrico	5-2713

Para ordenar, tenga lista su tarjeta Visa, Mastercard o Discover y llame al 1-800-338-0376.

Se aplicará un cargo por envío al ordenar. La ley nos requiere que cobremos el impuesto sobre la venta apropiado para cada estado, condado y área individuales a las cuales se envíe la mercancía. Los artículos están sujetos a disponibilidad.

**A**

Acceso a la Página de Configuración	34
Actualización de Firmware	42
Administración del Auricular	35
Advertencia de Batería Baja	8
Agregar Entrada	20
Ajuste de Canal	25
Ajuste Transferencia	26
Alarma	24
Altavoz	29
Auricular Adicional	39
Auricular Nombre	16
Auto Llamar	18
Ayuda	26
Ayuda de la Garantía	47

**B**

Bloqueo de Teclado	30
Botón de Navegación	26
Busqueda	30

**C**

Característica de Intercomunicación Avanzada	31
Categorías de Información	38
Causas de una Mala Recepción	47
Código Area	18
Color de Menu	17
Cómo Cambiar la Batería	42
Compatibilidad con Audífonos (CCA)	3
Conexión de la Fuente de Poder	10
Conexión del Cable Telefónico	9
Conexión ETHERNET	9
Configuración de la Base	9
Configuraciones de Auriculares	16
Configuraciones RSS	24
Contactos	20
Contraste de Pantalla	17
Copiar la Agenda	20
Cuidado General del Producto	46

**D**

Declaración de la FCC Sobre Exposición a la Radiación RF	3
Desempeño de la Batería	8
Desregistro	40
Desregistro Global	41
Dirección IP Base	22

**E**

Encontrar Registro	20
Establecer Fecha y Hora	23
Estado Direct Telef	21

**F**

Formato de la Base	11
Formato de Tiempo	23
Formato del Auricular	12

**G**

Garantía Limitada	48
-------------------	----

**I**

Identificador de Llamadas	32
Idioma	16
Imagen de Fondo	17
Información de Accesorios	49
Información de Garantía	11
Información de Interferencias	3
Información para el Producto DECT	3
Información Sobre la Aprobación de Equipo	2
Instalación	7
Instalar la Batería del Auricular	8
Instrucciones e Información Importants	2
Introducción	6

**L**

Licensing	3
Lista de Configuraciones Predeterminadas	19

Lista de Partes	6
Listas de Llamadas	27
Llamada de Dos Vías	31
Llamada de Tres Vías	31
Llamada en Espera con Identificador de Llamadas	33
Luz de Carga de la Batería	8

## M

Modalidades de Llamada de la Compañía Telefónica	32
--	----

## N

Navegando el Menú	15
-------------------	----

## O

Opciones de Base	22
Opciones de Tiempo	23
Operación de Intercomunicación	30
Operación de su Teléfono	26
Otra Información	43

## P

Para Conocer su Teléfono	11
Para Editar Entradas RSS	36
Para Hacer una Llamada	28
Para Hacer una Llamada con el Altavoz	29
Para Hacer una Llamada de Intercomunicación	30
Para Personalizar su Servicio de Información de Contenido	37
Para Recibir una Llamada de Intercomunicación	30
Para Responder Llamadas	28
Para Responder una Llamada con el Altavoz	29
Para Terminar la Llamada	28
Para Transferir una Llamada	32
Pautas Importantes de la Instalación	7

Personalización de sus Servicios RSS	
Infolink en Pantalla RSS	34
Personalización RSS	34
Precauciones de Seguridad para la Batería	43
Prog de Fabrica	19
Programación de su Teléfono	15

## R

Registro de Auricular	39
Reinicie RSS para Predeterminado	25
Requerimientos Para Enchufe Telefónico	7

## S

Silencio	29
Sincronización de Auricular*	10
Sistema Digital de Seguridad	7
Solución de Problemas	44
Sonidos	21

## T

Tecla de Bip	22
Temporizador de Llamada	28
Tono de Timbre	21

## U

Ubicación	7
Uso de la Intercomunicación con Llamadas Telefónicas Externas	31

## V

Ver Canales	24
Visualización del Modo Inactivo	14
Volumen de Oído	21
Volumen de Timbre	22

Visite el sitio de GE en: [www.GE.com/phones](http://www.GE.com/phones)

---



Modelo 28320  
00018937 (Rev. 2 Dom E/S)  
08-12  
Impreso en China

**Thomson Inc.**  
101 West 103rd Street  
Indianapolis, IN 46290-1102  
© 2008 Thomson Inc.  
Trademark(s) ® Registered  
Marca(s) Registrada(s)